

SMERNICE

VKONÁVACIA SMERNICA KOMISIE (EÚ) 2021/415

z 8. marca 2021,

ktorou sa menia smernice Rady 66/401/EHS a 66/402/EHS na účely prispôsobenia taxonomických skupín a názvov určitých druhov osív a burín vývoju vedeckých a technických poznatkov

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní osiva krmovín na trh ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 2 ods. 1 časť A písm. a) a článok 21a,

so zreteľom na smernicu Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 týkajúcu sa obchodovania s osivom obilnín ⁽²⁾, a najmä na jej článok 2 ods. 1 časť A a článok 21a,

keďže:

- (1) Vzhľadom na vývoj vedeckých poznatkov sa botanické názvy kostravy ovčej pravej a pýru plazivého, ako aj botanické názvy pšenice, pšenice tvrdej, pšenice špaldovej, ciroku a ciroku sudánskej trávy upravili v súlade s pravidlami Medzinárodného kódexu nomenklatúry pre riasy, huby a rastliny.
- (2) Botanický názov kostravy ovčej pravej sa upravil preto, lebo názov *Festuca trachyphylla* (Hack.) Hack. bol platne uverejnený skôr než názov *Festuca trachyphylla* (Hack.) Krajina. Názov *Elytrigia repens* nebol platne uverejnený ako botanický názov pýru plazivého. Namiesto toho bol ako platný botanický názov uvedeného druhu stanovený názov *Elymus repens*.
- (3) Prístupy zaoberajúce sa taxonómiou druhov rodu *Triticum* z hľadiska genómu a fylogény potvrdili, že pšenica tvrdá a pšenica špaldová, ktoré sa predtým považovali za nezávislé druhy, sú poddruhmi iných druhov. Predchádzajúci botanický názov pšenice tvrdej, *Triticum durum* Desf., bol preto upravený a nový názov je *Triticum turgidum* L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren. Botanický názov pšenice špaldovej, *Triticum spelta* L., bol upravený a súčasný názov je *Triticum aestivum* L. subsp. *spelta* (L.) Thell. V dôsledku toho, že pšenica špaldová sa stala poddruhom pšenice, sa skupina rastlín predtým nazývaná *Triticum aestivum* L. premenovala na *Triticum aestivum* L. subsp. *aestivum* v súlade s pravidlami Medzinárodného kódexu nomenklatúry pre riasy, huby a rastliny.
- (4) Predchádzajúci botanický názov sudánskej trávy, *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf, nebol platne uverejnený a v súlade s pravidlami Medzinárodného kódexu nomenklatúry pre riasy, huby a rastliny bol ako platný botanický názov pre túto skupinu rastlín stanovený názov *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse. V dôsledku toho, že sudánska tráva má taxonomickú úroveň poddruhu ciroku, botanický názov ciroku, *Sorghum bicolor* (L.) Moench, bol upravený v súlade s pravidlami Medzinárodného kódexu nomenklatúry pre riasy, huby a rastliny a súčasný názov je *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *bicolor*.
- (5) Smernice 66/401/EHS a 66/402/EHS by sa preto mali zmeniť s cieľom zohľadniť uvedené zmeny.
- (6) Opatrenia stanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

⁽¹⁾ Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2298.

⁽²⁾ Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2309.

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Zmeny smernice 66/401/EHS

Smernica 66/401/EHS sa mení takto:

1. V článku 2 ods. 1 časti A písm. a) sa vymedzenie šestnásteho pojmu nahrádza takto:

„ <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	kostrava ovčia pravá“
---	-----------------------

2. Príloha II sa mení v súlade s časťou A prílohy k tejto smernici.

Článok 2

Zmeny smernice 66/402/EHS

Smernica 66/402/EHS sa mení takto:

1. Článok 2 ods. 1 časť A sa mení takto:

- a) Vymedzenie ôsmeho pojmu sa nahrádza takto:

„ <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	cirok“
--	--------

- b) Vymedzenie deviateho pojmu sa nahrádza takto:

„ <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	cirok sudánska tráva“
--	-----------------------

- c) Vymedzenie jedenásteho pojmu sa nahrádza takto:

„ <i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	pšenica“
--	----------

- d) Vymedzenie dvanásteho pojmu sa nahrádza takto:

„ <i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	pšenica tvrdá“
--	----------------

- e) Vymedzenie trinásteho pojmu sa nahrádza takto:

„ <i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>spelta</i> (L.) Thell.	pšenica špaldová“
--	-------------------

- f) Vymedzenie pätnásteho pojmu sa nahrádza takto:

„ <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybridy pochádzajúce z kríženia <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> a <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse“
---	--

2. Prílohy I, II a III sa menia v súlade s časťou B prílohy k tejto smernici.

Článok 3**Transpozícia**

1. Členské štáty prijímú a uverejnia, najneskôr do 31. januára 2022, zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení.

Tieto ustanovenia uplatňujú od 1. februára 2022.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 4**Nadobudnutie účinnosti**

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 5**Adresáti**

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 8. marca 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Časť A – zmeny prílohy II k smernici 66/401/EHS

Názov stĺpca 7 v tabuľke v oddiele I bode 2 písmene A a názov stĺpca 5 v tabuľke v oddiele II bode 2 písmene A sa nahrádzajú takto:

„*Elymus repens*“

Časť B – zmeny príloh I, II a III k smernici 66/402/EHS

1. Príloha I sa mení takto:

a) V bode 2 sa poznámka pod čiarou (*) k tabuľke nahrádza takto:

„(*) Pre oblasti, v ktorých prítomnosť *S. halepense* alebo *S. bicolor* subsp. *drummondii* predstavuje osobitné riziko krížového opelenia, platí:

- a) plodiny na produkciu základného osiva *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* alebo jeho hybridy sa musia izolovať najmenej 800 m od akéhokoľvek zdroja takéhoto kontaminujúceho peľu;
- b) plodiny na produkciu certifikovaného osiva *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* alebo jeho hybridy sa musia izolovať najmenej 400 m od akéhokoľvek zdroja takéhoto kontaminujúceho peľu.“

b) Bod 5 sa nahrádza takto:

„5. Plodiny na produkciu certifikovaného osiva hybridov *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta* a samoopelivého xTriticosecale a plodiny na produkciu certifikovaného osiva hybridov *Hordeum vulgare* pomocou inej techniky, než je cytoplazmatická samčia sterilita (ďalej len „CMS“)

- a) Plodina musí spĺňať tieto normy, pokiaľ ide o vzdialenosti od susedných zdrojov peľu, ktoré môžu mať za následok nežiaduce cudzie opelenie:
 - minimálna vzdialenosť materského komponentu je 25 m od akejkoľvek inej odrody toho istého druhu okrem plodiny otcovského komponentu,
 - táto vzdialenosť sa nemusí dodržať, ak existuje dostatočná ochrana pred akýmkoľvek nežiaducim cudzím opelením.

b) Plodina má dostatočnú pravosť a čistotu, pokiaľ ide o charakteristiky komponentov.

Ak sa osivo produkuje pomocou chemickej hybridizačnej látky, plodina musí spĺňať tieto ďalšie normy alebo podmienky:

- i) minimálna odrodová čistota každého komponentu musí byť:
 - *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum* a *Triticum aestivum* subsp. *spelta*: 99,7 %,
 - samoopelujúci xTriticosecale: 99,0 %;
- ii) minimálna hybridnosť musí byť 95 %. Percentuálny podiel hybridnosti sa hodnotí v súlade so súčasnými medzinárodnými metódami, pokiaľ takéto metódy existujú. V prípadoch, keď sa hybridnosť stanovuje počas skúšok osiva pred certifikáciou, stanovenie hybridnosti nie je potrebné zopakovať počas poľnej inšpekcie.“

c) Bod 7 odsek B písm. a) sa nahrádza takto:

„a) v prípade *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, xTriticosecale, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta*, *Secale cereale*: jedna;“.

2. Príloha II sa mení takto:

a) Bod 1 sa mení takto:

i) Odsek A sa nahrádza takto:

„A. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta* iné ako hybridy v každom prípade:

Kategória	Minimálna odrodová čistota (%)
základné osivo	99,9
certifikované osivo prvej generácie	99,7
certifikované osivo druhej generácie	99,0

Minimálna odrodová čistota sa zisťuje hlavne pri poľných prehliadkach uskutočňovaných v súlade s podmienkami stanovenými v prílohe I.“;

ii) Odsek C sa nahrádza takto:

„C. Hybridy *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta* a samoopelivého *xTriticosecale*

Minimálna odrodová čistota osiva kategórie certifikované osivo musí dosahovať 90 %.

V prípade druhu *Hordeum vulgare* vyprodukovaného pomocou CMS musí dosahovať 85 %. Nečistoty iné ako obnovovač nesmú presiahnuť 2 %.

Minimálna odrodová čistota sa preskúma skúškou pri následnej úradnej kontrole uskutočnenej na primeranom podiele vzoriek.“;

b) V tabuľke v bode 2 odseku A sa zápis v treťom riadku stĺpca 1 nahrádza takto:

„*Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta*“;

3. Tabuľka v prílohe III sa mení takto:

i) v treťom riadku prvého stĺpca sa položka nahrádza takto:

„*Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta*, *Secale cereale*, *xTriticosecale*“;

ii) v šiestom riadku prvého stĺpca sa položka nahrádza takto:

„*Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *bicolor*“;

iii) v siedmom riadku prvého stĺpca sa položka nahrádza takto:

„*Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse“;

iv) v ôsmom riadku prvého stĺpca sa položka nahrádza takto:

„hybridy *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse“.